

こうなん 商工会議所ニュース

●発行所／江南商工会議所 TEL<0587>55-6245
愛知県江南市古知野町小金112 FAX<0587>54-9141
●編集発行責任者／滝 紀彦 URL <http://www.konan-cci.or.jp>

2020
10
No.423

ふじか 藤花ちゃん
プレミアム商品券

令和2年度江南市プレミアム付商品券事業

発行総額 **7億5,750万円**
50%のプレミアム付

江南商工会議所では、新型コロナウイルスの感染症により大きな影響を受けている商店や飲食店などを応援するとともに、地域の消費喚起や商業活性化を目的としたプレミアム付商品券事業を実施いたします。

藤花ちゃん プレミアム商品券 ¥5見本
令和2年10月26日(月)～令和3年1月31日(日)
発行：江南商工会議所

全店共通券
取扱い全店で使える【全店共通券】500円券×10枚
計15枚が1冊になった商品券です！

藤花ちゃん プレミアム商品券 ¥5見本
令和2年10月26日(月)～令和3年1月31日(日)
発行：江南商工会議所

中小店専用券
取扱いのうち大型店以外のお店で使える【中小店専用券】500円券×5枚

5,000円で**7,500円分**の商品券が買える!!
発行冊数 **101,000冊**

商品券使用期間
令和2年**10月26日(月)**～令和3年**1月31日(日)**



10月の主な行事
(9月18日現在)

1日(木)・情報委員会
7日(水)・女性会役員会
・事業企画委員会
13日(火)・正副会頭会議
・常議員会
14日(水)・「藤花ちゃんプレミアム商品券」取扱店説明会
25日(日)・第220回日商珠算検定試験

主な記事

P1 江南市の紹介
P2～7 会議所の動き
P8～11 情報
P12 会員企業紹介

常議員会

9月4日(金)21名出席のもと、常議員会が開催されました。

松永会頭より、総理大臣の辞任、台風10号、新型コロナウイルス感染症の指定感染症のランクを下げるなどが報道されている。新型コロナウイルス感染症の今後や総理大臣の辞任は、私どもの商売に直接的に影響するため心配される。

9月25日に日商IOT・AIロボット活用専門委員会のリモート会議に出席する。中小企業は何もしなければ、大手企業、IOT・AIロボットにおいてかれる。中小規模事業者も今後は生き残りの条件としてIOT・AIロボットの利用が必要になってくるだろう。委員会で情報を提供できればと述べた後、会議に入りました。

報告事項

情報委員会より「商工会議所ニュース」423号の検討内容について報告。食品部会・工業繊維部会・サービス部会・金融理財部会・商業部会・建設部会、各部会役員会の報告。江南市議会への要望に対する回答について報告がされました。

協議事項

新入会員1事業所の承認、令和3年度江南市の施策並びに予算編成に関する要望(案)について、それぞれ承認されました。

続いて、今後の会議予定の報告、藤

花ちゃんプレミアム商品券取扱店募集について説明し、会議を終了しました。

部会役員会を開催

食品部会役員会

開催日：8月27日(木)

江南市への要望事項については、昨年度の要望事項について引き続き市の回答内容を精査し、要望することになりました。

今後の部会事業としては、新型コロナウイルス感染症の感染防止の為、食での賑わいづくりプロジェクト事業「2020江南スイーツフェスティバル」の中止を報告しました。その他、カゴメ(株)メッセナゴヤ2020の視察研修会の中止を報告しました。

また、令和2年度事業として、「Withコロナ・Afterコロナ対策セミナー」を行う事に決定しました。

工業繊維部会役員会

開催日：8月27日(木)

今年度の部会事業については、例年7月に開催していた視察研修会については感染症拡大予防のため中止となったことを確認したほか、11月開催予定のメッセナゴヤ2020視

察研修会「こうなん産業フェスタ」での工業事業所PR支援事業についても中止となり、12月頃に新型コロナウイルス感染症対策事業としてWithコロナ・Afterコロナ対策セミナーを開催することを確認しました。

江南市への要望事項では、昨年度までの要望事項と回答進捗を事務局から説明した後、必要性を議論精査した上で、引き続き要望していくことになりました。

サービス部会役員会

開催日：8月28日(金)

令和2年度の事業推進について新型コロナウイルスの影響により事業の開催について大きく変更があった為、改めて確認しました。今年度予定しておりました事業については例年9月頃開催しております視察研修会及びメッセナゴヤ2020の視察研修会の中止について確認しました。

江南市への要望事項については意見として尾張一宮PAのスマートICの増設、PCR検査体制の拡充がありました。昨年度要望しました事項について引き続き要望していきます。

金融理財部会役員会

開催日：8月31日(月)

江南市への要望事項については、新型コロナウイルス感染症対策に関する事項を加えたうえで、実現可能性が高まる内容に修正し、引き続き要望していくことになりました。

また、今年度の事業進捗状況について確認しました。日銀名古屋支店長による経済講演会(6/24)は開催できましたが、視察研修等、その他今年度の事業実施は難しいと判断しました。

商業部会役員会

開催日：8月31日(月)

江南市への要望事項については、昨年度要望の回答内容を精査し、要望することになりました。また、今後の事業として予定していた「江南スイーツフェスティバル」は中止に、「コーナースタイルランチ」は実施検討中であることを確認しました。

その他の部会事業については、11月に開催予定の江南、犬山、各務原各商工会議所商業部会合同事業が中止となりましたが、江南の冬の風物詩となったLEDイルミネーション装飾事業は、引き続き江南駅西ロータリーの装飾を行うことになりました。



創業45年の信頼と実績で地域の皆様をサポートいたします。
☆防災、防犯設備・電気設備設計、施工、保守。 防犯灯設置、取替。
消火器、販売、点検、廃棄処分等
防災、防犯、電気に関する事は何でもご相談下さい。

共立防災工事株式会社

共立防災工事株式会社

江南市大間町新町31番地

TEL (0587) 54-7411 FAX (0587) 54-9966

Eメール info@kyouritsubousai.biz

前田特許

無料相談のネット予約は
<http://www.maedapatent.jp/>

国内出願／海外出願
特許・実用新案・意匠・商標
調査・知財戦略相談・鑑定

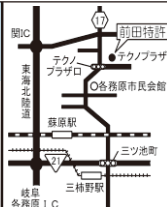
所長弁理士 大矢 正 代

相談役弁理士 前田 勘 次

〒509-0109 岐阜県

各務原市テクノプラザ 1-1

TEL: 058-379-2718



地域の農業・園芸を徹底サポート
松永種苗株式会社



愛知県江南市古知町瑞穂3番地

TEL 0587-54-5151

URL <http://www.matsunaga-seed.com/>

建設部会役員会

開催日…9月2日(水)

令和2年度の事業推進について新型コロナウイルスの影響により事業の開催について大きく変更があった為、改めて確認しました。今年度予定しておりました事業については8月開催を予定しておりましたダム見学及びメッセナゴヤ2020の視察研修会の中止、こうなん産業フェスタへのブース出展の参加中止について確認しました。

江南市への要望事項については新規提案として県道の歩道の段差の解消と新築・リフォーム工事の建設工事の補助金の創設を要望します。昨年度要望しました事項についても引き続き要望していきます。

尾張五市商工会議所 合同企業説明会開催

開催日…8月25日(火)・26日(水)

会員企業の人材確保と地元で就職したい求職者の就職支援を目的に、尾張五市商工会議所（江南・一宮・稲沢・津島・犬山）の共催による尾張二宮駅前ビル（二ビル）・シビックホールで合同企業説明会を開催しました。当初は、今年3月の開催を計画していましたが、新型コロナウイルス拡大に伴い延期していました。例年は、1日のみの開催ですが、新型



コロナ対策として今回は2日間に変更して3密を回避しました。出展企業は25日に28社、26日に23社が出展しました。会場では、来場した学生や求職者に掲載した専用情報冊子を配布し、情報冊子を手にした学生らは、関心のある企業のブースを訪れて担当者と積極的に情報交換していました。今年は、2日間で103名もの学生らにご来場いただき、企業のブース前に順番待ちをする求職者がいたりと面談方式の企業説明会に対する関心が高いと感じられました。

江南商工会議所 会員出展企業（順不同）

- (福)サン・ビジョン
- KTX(株)
- 岩田燃料(株)
- 東鉄工業(株)
- (株)ネットワーク・サポート
- (株)波多野工務店
- (株)ルナクラフト
- (株)ワイズ
- 大和エンタープライズ(株)

「地元飲食店応援企画」

ヨシヅヤ大口店へ出店

江南市内の飲食店の商品を合同販売するイベントが22日(土)、23日(日)、29日(土)、30日(日)の四日間、ヨシヅヤ大口店一階センターコートにて開催されました。この催事はコロナ禍で売り上げが落ち込んだ飲食店を応援する企画で、これまでも津島市や愛西市、弥富市で開催されました。今回はヨシヅヤと江南商工会議所が共催し、四店が弁当をはじめ、ナンやスイーツなどの自慢の品を並べました。

「ダイニング栄夏」のオーガニック免疫力UP弁当やローストビーフ、「カフェ&ステイキjuju」のザブトン薄切ステーキ弁当、「抹茶文庫」の生もちや水ようかん、「インド料理ブルニマ」



のカレー、チキンティッカ、ナンなどで人気を集め、四日間で合計889食販売することができました。



LPガス 石油 住宅機器
江南市指定水道工事店
江南市・扶桑町下水道排水設備指定工事店

船徳商店

江南市布袋下山町南21
☎ 0587-55-0947



江南市古知野町桃源93
☎ 56-2970(代)・FAX 56-3690

株式会社 尾北
SHOKU CO., LTD.



信用を運び、期待を運び、人を運ぶ。
そして地域に感謝！

〒483-8111
愛知県江南市安良町地蔵136番地
TEL: 0587-50-5155 / FAX: 0587-55-1797

藤花ちゃんプレミアム商品券

新型コロナウイルスの感染症により大きな影響を受けている江南市内の商店や飲食店などを応援するとともに、地域の消費喚起や商業活性化を目的としたプレミアム商品券を発行します。

名 称	藤花ちゃんプレミアム商品券
発行総額	7億5,750万円(プレミアム分2億5,250万円)
発行内容	発行冊数101,000冊販売。 額面500円の商品券15枚(7,500円分)1冊を5,000円で販売。 ○商品券内訳：全店共通券10枚、中小店専用券5枚 ※中小店専用券は大型店(注)では使用できません。 (注)大型店とは、売場面積が1,000㎡以上の店舗をいう。また、市内に複数店舗があり、複数店舗の総売場面積が1,000㎡以上の場合は、各店舗とも大型店として扱うため全店共通券のみの使用となります。
購入方法	9月30日現在、江南市住民基本台帳をもとに1人につき1枚の購入引換券付きの案内ハガキを10月上旬にお送りします。その引換券を持って、販売期間内に下記の郵便局にて現金で、お一人様1冊まで購入できます。ただし、購入引換券があれば、身分証不要で代理購入もできます。
販売期間	令和2年10月15日(木)～11月6日(金) (土・日・祝日を除く)
販売時間	平日 午前9時～午後5時 (ただし、江南郵便局のみ平日 午前9時～午後7時)
販売場所	江南市内郵便局(10カ所) ①江南郵便局 ②江南布袋郵便局 ③宮田郵便局 ④草井郵便局 ⑤江南東野郵便局 ⑥江南高屋郵便局 ⑦江南藤丘郵便局 ⑧江南宮後郵便局 ⑨江南古知野郵便局 ⑩江南五明郵便局
使用期間	令和2年10月26日(月)～令和3年1月31日(日)※使用期間を過ぎてのご利用はできません。



※商品券に残数が生じた場合は、下記のとおり、2次販売を行います。

【販売期間】 令和2年12月8日(火)～なくなり次第終了します。 ※土・日・祝日を除く。

【販売方法】 市内外問わずどなたでも市内郵便局にて購入できます。
(※購入限度数は1次販売後の残数により、調整します。)

【販売時間】 平日 午前9時～午後5時 (ただし、江南郵便局のみ平日 午前9時～午後7時)

【販売促進応援グッズ】 取扱店であることを周知するため、販促グッズを配布しておりますのでPRにお役立てください。



《のぼり》

《ポスター》



《チラシ》



《リーフレット》



(中小店専用券)



(全店共通券)

【換金について】

登録店へのお申し込み時に登録いただいた金融機関の窓口へ下記の書類をお持ちください。

- ①取扱店登録証
- ②使用済み商品券(商品券の裏面に、申込時に登録いただいたゴム印等を押してからミシン目に沿って、切り離しておいてください)
- ③換金(口座振替)依頼書
- ④入金換金先の銀行口座の通帳

※詳細につきましては、江南商工会議所ホームページもしくは江南商工会議所にある要項にてご確認をお願い致します。

※商品券取扱店説明会につきましては、令和2年10月14日(水) 午後2時からと午後4時から行いますので、どちらかにご参加くださいますようお願い致します。

【換金時のお願い】

- 必ず換金する商品券の枚数を券種ごとで数えてから金融機関にお持ちください。
 - 切り離した商品券の半券(取扱店控)は、入金を確認するまで保管してください。
 - 換金期間:令和2年11月2日(月)～令和3年2月10日(水)のうち、金融機関の営業日
- ※最終の換金期間を経過したあとは、商品券を一切換金することはできませんので、ご注意ください。



(大型店)



(中小店)



(商品券裏面)

◆ 江南商工会議所では、職員を募集します。 ◆

応募要件

- 令和3年3月に大学を卒業する見込みの方
- 普通自動車免許取得者(AT限定可)
- ワード・エクセルの操作ができる方
- 日商簿記3級以上(取得見込みの方も可)

受付期間 11月6日(金)

スケジュール

1次選考(書類)
2次選考(筆記) … 11月18日(水)
3次選考(面接) … 12月上旬
※詳細は江南商工会議所ホームページ
(<https://www.konan-cci.or.jp>)をご覧ください。

お問合せ 江南商工会議所 総務課



新入会員をご紹介します

(敬称略・入会申込順)

事業所	代表者	所在地	TEL	営業種目
石文妙子税理士事務所	石 文 妙 子	江南市尾崎町桐野47-6	56-8488	税 理 士 業

令和2年9月1日現在会員事業所数 1,653件

*** ご加入ありがとうございます ***
未加入事業所の方がお見えでしたらご紹介をよろしくお願いいたします

食での賑わいづくりプロジェクト事業「江南スイーツフェスティバル」中止のお知らせ

例年、秋のイベントとして開催しております「江南スイーツフェスティバル」ですが、新型コロナウイルス感染拡大状況を考慮しまして、今年度の開催を中止とさせていただきます。

楽しみにして下さっていた皆様には大変申し訳ございませんが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

【問合せ先】 食での賑わいづくりプロジェクト事業委員会スイーツ部会
事務局 江南商工会議所 TEL 0587-55-6245



中小事業者等が所有する事業用家屋及び償却資産に係る固定資産税等の軽減措置

新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少している中小事業者等に対して令和3年度分に限り事業用家屋と償却資産に対する固定資産税・都市計画税の軽減を行います。

【対象者】

- ▶ 資本金の額又は出資金の額が1億円以下の法人
- ▶ 資本又は出資を有しない法人の場合、常時使用する従業員の数が1,000人以下の法人
- ▶ 常時使用する従業員の数が1,000人以下の個人
ただし、大企業の子会社等(下記のいずれかの要件に該当する企業)は対象外となります。
- ▶ 同一の大規模法人(資本金の額若しくは出資金の額が1億円超の法人、資本若しくは出資を有しない法人のうち常時使用する従業員数が1,000人超の法人又は大法人(資本金の額又は出資金の額が5億円以上である法人等)との間に当該大法人による完全支配関係がある法人等をいい、中小企業投資育成株式会社を除きます。)から2分の1以上の出資を受ける法人
2以上の大規模法人から3分の2以上の出資を受ける法人

【対象者】

- ▶ 事業用家屋及び償却資産(土地は対象外)

【軽減の基準】

令和2年2月から10月までの任意の連続する3か月間の売上高を前年の同期間と比較し、売上高減少の程度に応じた軽減を適用します。

【適用の基準】

売上の減少率	30%以上50%未満	50%以上
軽減の割合	1/2	全 額

なお、軽減の適用を受けるためには、令和3年1月31日までに認定経営革新等支援機関等において、軽減に係る要件を満たしているか認定を受けて市に申告を行う必要があります。

【お問合せ】

中小企業 固定資産税等の軽減相談窓口 電話：0570-077322 受付時間：9:30～17:00(平日のみ)

令和2年6月定例会の一般質問における議員の 発言内容の真相究明について(要望)への回答

令和2年8月6日付江商議発第67号にて御要望をいただきましたこのことにつきまして、9月2日に開催されました各派代表者会議において議員間で協議をさせていただきましたので、下記のとおり回答いたします。

記

1

1点目の議員個人が、専権事項の文言及び政治介入について、官公庁や民間団体に見解を求める調査ができるのかという御質問につきましては、地方議会には地方自治法第98条、第100条におきまして、議会(本会議)での議決により、検査権、監査請求権、調査権を行使することが認められています。ただし、この権限は、あくまで議会という機関に付与されるものであり、議員個人に付与されるものではありません。しかし、議員個人が調査活動の中で、市の関係部署や関連する官公庁や民間団体など各種機関に問合せをし、情報を収集することなどは制限されるものではなく、市民の信託を受けた代表として、市民の声や自身の政策を立案・提案するなどの、議員に求められている役割を果たすために必要な、日常的な最低限の議員の活動と考えられます。

ただし、議員個人の活動として行う調査活動につきましては、法令等に根拠がないため、調査できる範囲は、一般市民ができる範囲と同等であると考えられますので、議員だからと言って、官公庁や民間団体に問合せをしても、官公庁や民間団体からは、一般市民が問い合わせた場合と同様の対応の範囲内でしか情報は得られないものと考えます。

2点目の、今回の件で各官公庁や民間団体に御迷惑をおかけしているとの御指摘ですが、市議会として直接各官公庁や民間団体に御迷惑をおかけするような行為は行っており、また、各官公庁や民間団体から直接苦情等も承っておりませんので、御指摘されているような認識は持ち合わせておりません。

2

「専権事項」という用語を国等の機関に問い合わせる行為が許されるのかという御質問につきましては、御指摘の用語に限らず、議員が自己の研さんや政策の立案及び提言などをする際に、法律用語や専門用語をはじめ、関係法令の条文や解釈、各種制度の仕組みなど、不明な点や疑問に思う点などがあれば、国も含め市・県など関係する機関や民間の団体、専門家などに問合せをすることや、文献で調べるなど、様々な方法で不明点や疑問点などを解決し理解することは、議員に求められている役割を果たすため、また、江南市議会基本条例第13条に、「より高度で積極的な議会活動に資するため、自己研さんに努めるものとする。」と規定しており、議員が自己の研さんや政策の立案及び提言などのために、国等の機関に問合せをすることは、日常的な最低限の議員の活動と考えられます。

ただし、国等の機関を含め、各所へ問合せをするにあたりましては、市民の厳粛な付託を受けた代表として、良識と責任感を持って、市民の信頼を損なうことのないような言動を持つて行うべきものと考えます。

3

当市議会としましては、両者の主張される内容のうち、どちらが事実なのか確認できる手段はなく、かつ、どちらが事実なのか公的な機関として認定する立場でもありません。しかしながら、議員も貴商工会議所も、それぞれ社会的に責任ある立場であり、その発言については自己の責任のもと、当然、嘘や偽りのないものであると認識しております。

また、議員は江南市議会基本条例第3条において、「自らの議員活動について、市民への説明責任を果たすこと。」と規定していますので、当該議員は自身の発言の真意を、貴商工会議所を含め、市民から説明を求められれば、議員自身で説明責任を果たされるものと考えております。

議会(本会議)での発言というものは、議員が市民の代表として、市民の意思を市政に反映するために、認められている議員の持つ権限のうち最も重要なものであると考えますので、議会での発言も含め、議員が行う全ての活動は自己の責任のもと、市民から批判やあらぬ疑いをかけられないよう心掛けなければなりません。

そして、繰り返しになりますが、批判も含め市民から自己の言動に関し説明を求められれば、議員は誠実に受け止め、説明責任を果たされるものと考えます。

4

3でも回答させていただきましたが、市議会としましては、議員個人の発言について事実であるかどうかについては、確認する手段はなく、公的な機関として認定する立場ではありません。

また、議員は江南市議会基本条例及び江南市議会議員政治倫理要綱で、議員活動において、市民から批判など受けた場合は、議員自ら説明責任を果たすこととされていますので、当該議員の発言内容に関し、貴商工会議所を含め、市民から説明を求められれば、議員自身で説明責任を果たされるものと考えております。

5

御指摘のとおり、一般質問も含め本会議や委員会での発言には一定のルールが定められています。

江南市議会会議規則第62条におきましては、一般質問ができる範囲を「市の一般事務について」のみと規定しており、国や県の事務、個人や民間企業に関する事などについての質問はできません。

また、発言が大声や恫喝的であるかどうかは、聞く人の立場や考え方によって判断の基準が異なるところではありますが、地方自治法第132条では、言論の品位が定められており、「無礼の言葉を使用し、又は他人の私生活にわたる言論をしてはならない。」と規定され、また江南市議会会議規則第151条では、「議員は、議会の品位を重んじなければならない。」と規定しています。

以上のような一定のルールのもと、議員は常に本会議や委員会での発言の内容や方法には注意を払わなければなりません。

議会事務局においては、本会議等において適切な審議、審査、協議等が行われるよう、会議の環境を整え、議事運営の推進が図れるようサポートした上で、議長は適切な判断のもと本会議や委員会での発言も含めて、議会内の規律の保持に努めなければならないと考えます。

6

御指摘の一連の発言につきましては、一部議員が自身の責任において発言していることでありますので、江南市議会の総意ではございません。

従いまして、市議会と貴商工会議所との今後の関係につきましては、以前より変わることなく、地域の経済団体として、市の活力や賑わいの創出を目指し、地域経済の発展に日頃から多大なる貢献をいただいております貴商工会議所におかれましては、市民の代表機関として厚く感謝申し上げますとともに、引き続き地域経済の代表的な立場として、今後とも良好な関係の下、市議会の活動に対しまして御理解、御協力をお願いいたします。

※今回の回答を受けまして、9月定例会の閉会後に日程調整をし、堀議員と正副会頭での話し合いの場を設ける予定です。



**新型コロナウイルスの影響で
資金繰りに
お困りのかたへ**

経営相談窓口にご相談ください。

0120-454-754

各種支援策は、HPをご覧ください。

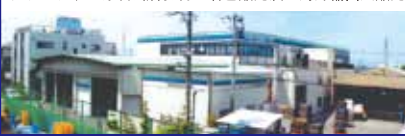


AICHI GUARANTEE
愛知県信用保証協会
平日午前9時から午後5時まで



地球の資源を大切に®

プラスチック原料、新材、再生着色販売及び海外輸出入販売



(品質第一)

扱い品目：PP・PE・ABS・PS・PMMA・AS・POM・PA・PET・PPOその他
浅野物産株式会社 貿易名 ASANO BUSSAN CO., LTD.
本社工場 愛知県江南市中原良町一丁目70番地 TEL (0587) 56-4607 FAX (0587) 56-3718
小倉工場 愛知県丹羽郡大口町外坪5丁目11番地
<http://www.asano-bussan.co.jp>

**外国人技能実習生を
受入れませんか？**

フィリピンからの実習生の受入手続きから
日本滞在中の手続きなど、面倒な事務手続きを
お手伝いします。

東海中小企業支援事業協同組合（江南商工会館別館2階）

電話：0587-81-3791

家賃支援給付金についてのお知らせ

【家賃支援給付金とは？】

5月の緊急事態宣言の延長等により、売上の減少に直面する事業者の事業継続を下支えするため、**地代・家賃(賃料)の負担を軽減する給付金**を支給します。

【支給対象 (①②③すべてを満たす事業者)】

- ① 資本金10億円未満の**中堅企業、中小企業、小規模事業者、フリーランスを含む個人事業者**
(※医療法人、農業法人、NPO法人、社会福祉法人など、会社以外の法人も幅広く対象)
- ② **5月～12月の売上高について**
 - ▶ 1カ月で前年同月比 **▲50%以上**または
 - ▶ **連続する3カ月の合計で前年同期比▲30%以上**
- ※ **2019年5月～2020年3月までに開業された方も対象になる可能性**があります、ご確認ください。
- ③ **自らの事業のために占有する土地・建物の賃料を支払い**

【申請方法】

- ▶ ポータルサイトからの電子申請
- ▶ 申請サポート会場(完全予約制) 電話予約窓口：0120-150-413
詳細はポータルサイトをご確認ください
<https://yachin-shien.go.jp/index.html>
- ※ 江南商工会館での申請サポート会場は9月21日で終了しました。
最寄りの申請会場をご利用ください。

家賃支援給付金個別相談会

家賃支援給付金を受けたいが、支給対象かどうか分からない。
申請する際に準備する書類が分からない。
このような方を対象に個別相談会を開催します。

【講師】 土井行政書士事務所

土井正人氏

【日時】 10月7日(水)・21日(水)14:00～16:00
11月4日(水)・18日(水)14:00～16:00

※事前予約が必要です
(1事業所約30分)

【費用】 無 料

【持ち物】 2019年と2020年の売上高が分かる
書類・賃貸契約書

【お問合せ】 江南商工会議所 中小企業相談所
※家賃支援給付金申請の事前準備の相談です。
電子申請・サポート会場での申請は各自で行って頂きます。

小規模事業者経営改善資金融資 (マル経融資)のご案内

日本政策金融公庫が無担保・無保証人、低利で融資する制度です。本所で毎月開かれる審査会で審査し、日本政策金融公庫へ推薦します。

限度額	2,000万円※1
利 率	1.21%(9月18日現在)
対象企業	従業員20人以下の小規模事業者(商業・サービス業は5人以下) ● 最近1年以上、江南市内で事業を営んでいること ● 公庫の融資対象業種であること ● 所得税、事業税、市県民税等の税金を完納していること ● 江南商工会議所の経営指導を原則6ヶ月以上受けていること
資金使途	運転資金・設備資金
返済期間	運転資金：7年以内(据置：1年以内) 設備資金：10年以内(据置：2年以内)
その他	融資額が500万円以下で、かつ融資期間が3年以上の融資を受けた方が、当初6ヶ月の利子を遅延なく支払った場合、江南市からその6ヶ月間の利子全額が助成されます
問合せ	江南商工会議所 中小企業相談所

※1 1,500万円超の融資を受ける場合は、融資前に事業計画を作成し、融資後に融資残高が1,500万円以下になるまで、経営指導員による実地訪問を半年毎に1回受けていただく必要があります

10月の専門相談

(相談無料・秘密厳守)

会場：江南商工会館 別館2階相談室
(事前にご予約をお願い致します)

金融・融資相談

- 日時 10月9日(金) 10:00～12:00
- 担当 日本政策金融公庫一宮支店
- 日時 10月9日(金) 13:30～16:00
- 担当 愛知県信用保証協会

経営に関する法律相談

- 日時 10月20日(火) 13:00～15:00
- 担当 弁護士 宮本 英行

社会保険相談

- 日時 10月13日(火) 13:00～15:00
- 担当 社会保険労務士

健康相談

- 日時 10月8日(木) 14:00～15:00
- 担当 宮垣 義実(宮垣内科)

知財相談

- 日時 随時受付
- 担当 愛知県知財総合支援窓口

※日本政策金融公庫並びに愛知県信用保証協会による金融・融資相談につきましては、開催の前日の午前中までに、必ずご予約下さい。ご予約がない場合は、開催しません。

ジュエリー・メガネ・補聴器
時計(グランドセイコーマスタートーション)
結納(サカイ本店2F)

SAKAI & CO.

株式会社 サカイ

江南市古知野町広見10

(江南駅北400m)

TEL 0587-56-2847

<http://www.lian-sakai.jp>

木型 検索 <http://www.sato-kigata.com>



有限会社 佐藤木型製作所

本社工場：〒485-0081 愛知県小牧市横内立野680-1
第二工場：〒485-0082 愛知県小牧市村中池ノ面1351-1
TEL: 0568 (65) 8871 FAX: 0568 (65) 8872

大地の恵みをお届けします。
もちもち、プチプチ、新食感「もち麦」
香ばしい「福玉の麦茶」

福玉米粒麦株式会社

〒483-8156 江南市南山町西31

Tel (0587) 56-2148

<https://www.bitafuku.com/>

専門家派遣による経営なんでも相談会 小規模事業者伴走型支援事業

事業計画を策定したけれども計画どおりに進まないことが多々あります。
こうした事業上での問題点・経営課題等、お困りごとを「解決」へと導いていきます。

10月の日程

10月5日(月)、12日(月)、23日(金)、28日(水)
10:00～16:00 (要予約 1事業所 60分程度)

専門相談員

中小機構中部本部 経営支援課 主幹

徳田 修一郎 氏

(あいち産業振興機構 前 経営相談統括マネージャー)

利用者の声

- 販売促進のためのマーケティング手法等大変参考になった。
- 各種補助金・助成金の内容、採択後の注意事項について適切な指導を頂いた。

お問合せ

江南商工会議所 中小企業相談所
～お気軽にご相談ください～

税務関係個別相談会

税務関係で、お困り事がある方を対象に個別相談会を行います。

2020年1月～3月開業で、持続化給付金・家賃支援給付金を申請する際に

「収入等申立書」が必要な方等、お気軽にご相談ください。



【講師】 青山英明税理士事務所

青山 英明 氏

【日時】 10月14日(水) 14:00～16:00

※事前予約が必要です(1事業所約30分)

【費用】 無 料

【持ち物】 「収入等申立書」をご希望の方は、開業以降の売上高の分かる書類(売上台帳・売上が入金される通帳・請求書控等)

【お問合せ】 江南商工会議所 中小企業相談所

ものづくり・商業・サービス生産性向上促進補助金

革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための設備投資等を支援します。

最大1,000万円まで補助します！

+50万円(特別枠の場合に限り、事業再開枠の上乗せが可能です)

新型コロナウイルスの影響を乗り越えるために前向きな投資を行う事業者に対して、通常枠とは別に、補助率を引き上げ、営業経費を補助対象とした「特別枠」を設け、優先的に支援します。さらに、業種別のガイドラインに基づいた感染拡大予防の取組を行う場合は、定額補助・上限50万円を別枠(事業再開枠)で上乗せします。

補助要件 以下を満たす3～5年の実行計画の策定及び実行

要件① 付加価値額
+3%以上/年

要件② 給与支給総額
+1.5%以上/年

要件③ 事業場内最低賃金
地域別最低賃金+30万円

採択事例

- ・自動車産業からモビリティ産業への変化に対応した次世代サービス体制の構築
- ・生産管理システムの導入による生産効率アップと顧客へ新たなサービスの実現
- ・新型設備導入による持続可能な生産体制の構築
- ・レーザー加工機導入による新たな加工方式の確立と生産性の向上
- ・健康スイーツの企画・製造・販売における非対面型販売路の構築



詳しくは、ものづくり補助金ホームページ(<http://portal.monodukuri-hojo.jp/>)をご覧ください。

申請締切 令和2年11月26日(木) 17:00

お問合せ

ものづくり補助金事務局

サポートセンター 電話:050-8880-4053 受付時間:10:00～17:00(土日祝日除く)

商工会議所LOBO(早期景気観測調査)

～ 令和2年8月の調査結果 ～

● 調査期間：令和2年8月14日～20日

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国335商工会議所の2,727企業の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所等へ提供することにより、商工会議所としての経済政策等に関する意見活動などに資することを目的としています。

業況DIは、感染拡大の影響から足踏み。先行きも強い警戒感から、慎重な見方続く。

● 全国の概況

▶ 新型コロナウイルスの影響による在宅時間の増加に伴い、飲食料品のほか、家具・家電などの需要も伸びている小売業や、公共工事に下支えされた建設業が堅調に推移した。

一方、主に都市部を中心に感染が拡大する中、消費者のマインド低下や帰省・旅行の自粛、一部の自治体における飲食店への営業時間短縮の要請などが下押し要因となり、観光関連の業況は厳しい状況が続く。これまで経済活動の再開に伴い、持ち直しの動きがみられたものの、足元では感染拡大の影響から足踏みとなった。中小企業の景況感は依然として厳しく、回復に力強さを欠く。

● 東海ブロックの概況

- 受注減の長期化で、人件費を中心とした固定費が徐々に負担になってきており、雇用調整助成金の緊急対応期間の延長を望む(航空機・附属品製造業)
- 飲食店向けや観光客のお土産用などの受注は大幅減となっているが、スーパー向けの加工食品や総菜などを製造する企業からの引き合いが伸びており、新規顧客からの問い合わせも増えている(調味料製造業)
- 観光客自体の減少に加えて、観光客が来店しても土産物を購入しないケースが増え、過剰在庫となることを懸念し、仕入れができない。売上が無いが固定費はかかるので、いつまで持ち堪えられるか心配である(飲食料点小売業)

● 東海ブロック産業別業況DI(前年同月比)の推移

	2020年3月	4月	5月	6月	7月	8月	先行き見通し9～11月
全 業 種	▲ 48.7	▲ 59.2	▲ 68.5	▲ 63.9	▲ 62.5	▲ 46.9	▲ 46.9
建 設	▲ 12.5	▲ 27.9	▲ 44.7	▲ 39.5	▲ 48.8	▲ 36.4	▲ 36.4
製 造	▲ 58.4	▲ 73.8	▲ 75.6	▲ 78.5	▲ 74.7	▲ 40.8	▲ 40.8
卸 売	▲ 58.1	▲ 63.3	▲ 80.6	▲ 75.0	▲ 69.7	▲ 53.1	▲ 53.1
小 売	▲ 57.7	▲ 58.5	▲ 62.5	▲ 52.8	▲ 50.0	▲ 52.7	▲ 52.7
サ ー ビ ス	▲ 47.5	▲ 60.6	▲ 73.1	▲ 65.8	▲ 63.2	▲ 52.1	▲ 52.1

※調査期間の詳細につきましては、日本商工会議所のホームページでご覧いただけます。

<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

DI値(景況判断指数)とは、売上・採算・業況などの各項目についての判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味します。

地域経済統計

▼江南市の人口

江南市市民サービス課調

年月	区分	世帯数 (世帯)	総数 (人)	男(人)	女(人)
令和2年9月1日現在		41,765	100,428	49,258	51,170
前年同日		41,384	100,657	49,378	51,278

▼江南市内新設住宅着工戸数

江南市建築課調

年 月	着工戸数
令和2年 6月	43
7月	22
8月	31

▼犬山職安管内求職・就職・求人状況

年月	求 職 数		就 職 件 数	求 人 数		新規求人倍率	有効求人倍率
	新 規	月 間		新 規	月 間		
令和2年 6月	798	3,301	166	1,069	3,060	1.34	0.93
7月	750	3,478	164	1,098	3,114	1.46	0.90

「愛知県最低賃金」は、令和2年10月1日から **時間額 927円** に改正されました

最低賃金は、事業場で働く常用・臨時・パート・アルバイトなどすべての労働者に適用され、事業主は雇用する労働者に対して最低賃金額以上の賃金を支払わなければなりません。なお、賃金が時間給以外(月給・日給等)で定められている場合は、賃金を1時間当たりの金額に換算して最低賃金時間額と比較します。

詳しくは、最寄りの労働基準監督署にお尋ねください。

江南労働基準監督署 電話:0587-54-2443

業務改善助成金

中小企業・小規模事業者の生産性向上を支援し、事業場内で最も低い賃金(事業場内最低賃金)の引上げを図るための制度です。生産性向上のための設備投資(機械設備、POSシステム等の導入)などを行い、事業場内最低賃金を一定額以上引き上げた場合、その設備投資などにかかった費用の一部を助成します。

【業務改善助成金の申請・支給の窓口】

愛知労働局雇用環境・均等部 企画課(助成金担当) 電話:052-857-0313

毎年10月は加入促進強化月間です。

詳しくはホームページへ
中退共 検索

お問合せはお気軽に
(独)勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
TEL (03) 6907-1234
FAX (03) 5955-8211

簡単 社外積立で
管理も簡単
納付状況や退職金試算額を
お知らせします。

有利 掛金は
全額非課税
手数料もかかりません。

安全 新規加入や掛金を増額する
場合、掛金の一部を
国が助成します。

**中退共の
退職金制度なら
社長の決断、
応援します。**



**経営者の未来と
会社の安心のために。**

アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての
備えは万全でしょうか。

**就業不能
保障プラン**

アクサの
保障重視
の**定期保険**
ピュアライフ

アクサの
一生保障
の**終身保険**
98定期付終身保険

アクサの
長期保障
の**定期保険**
LTTPフェアウインド

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ
(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継な
ど)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
名古屋支社 小牧営業所
〒485-0041 小牧市小牧5-253 小牧商工会議所会館1F
TEL 0568-72-7188

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」 「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1709-1425/9F7

会員企業紹介 あのお店・この店・あの企業

キッチンくま



- 江南市赤童子町大堀48
TEL (0587)54-3552 FAX (0587)54-3552
- 営業時間／11:00～14:00、16:30～21:00
- 定休日／火曜日
- インスタグラム／@kounan_kuma
- Eメールアドレス／
kuma.kounan50@gmail.com

平日、日替わりランチ800円、ステーキ・定食等1,000円前後～ご用意しています。
各種オードブル、お弁当のテイクアウトもやっております。是非ご利用下さい。



dining 栄夏EIKA



- 江南市飛高町栄7-3
TEL (0587)87-8126 FAX (0587)87-8126
- 営業時間／＜火木金土＞11:00～14:00 ＜木金土＞17:00～21:00
＜水曜日＞料理教室 昼クラス10:30～、夜クラス18:30～
- 定休日／日・月曜日 ● ホームページアドレス／開設工事中
- Eメールアドレス／diningeika@gmail.com

2019年7月、江南市で初めてのオーガニックレストランとしてオープン致しました。
私たちは「食べるもの」を「土」から考え、自然農法で育てた季節の野菜を中心に、オーガニック、無添加、無化学調味料で創る健康的な「おもてなし家庭料理」をご提供しております。京おぼんざいを中心とするお料理からスイーツまで、和洋折衷のお料理をお楽しみ下さいませ。全てのお料理をテイクアウトできます。
なお、料理教室は発酵料理を中心に毎週水曜日、昼クラス10:30～、夜クラス18:30～の開催をしております。
調味料からお料理まで全て手作りの醍醐味をお楽しみ下さいませ。
皆さまのお越しをお待ちしております。



株式会社 アンキ設備

水廻りのお困りごと 解決します

台所・浴室・トイレリフォーム工事
水漏れ/排水つまり/蛇口交換/便器交換
給水管・排水管工事

何でもおまかせください！
地元密着で安心！！快適な生活を暮らします

- 江南市古知野町塔塚65
TEL (0587)54-3154 FAX (0587)54-3146
 - 営業時間／8:00～17:00
 - 定休日／日・祝日
 - ホームページアドレス／
ankisetubi.0120@festa.ocn.ne.jp
- いつもきれいで安全な水、安心の水廻り、
どんな小さな事でも一度ご相談下さい。
アンキに任せとけば、あんきだわ。



布袋食糧 株式会社



- 江南市五明町高砂159番地
TEL (0587)55-1181 (本社)
- ホームページアドレス／<https://hotey.co.jp/>
<https://kazokunocrouton.com/>

当社が運営する「かぞくのクルトン」の4号店を名古屋市の名鉄百貨店本店 本館B1Fにオープンしました。「食卓がつくる、絆をもつ。」をコンセプトに、幅広くお楽しみいただける豊富なラインナップをご用意しております。皆様のご来店をお待ちしております。
なお、営業時間は名鉄百貨店本店に準じます。



浄化槽保守点検・清掃 汲取・浄化槽入替工事 等 の事は当社にお任せください

〒483-8221 江南市赤童子町大堀19番地

株式会社 大栄工業

☎ (0587) 55-3151
HP : <http://www.daiei-kk.jp/>

